

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar los documentos ante la Secretaría del Tribunal.

Person Filing: _____

(Persona que presenta el documento:)

Address (if not protected): _____

(Domicilio (si no es confidencial):)

City, State, Zip Code: _____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone: _____

(Teléfono:)

Email Address: _____

(Correo electrónico:)

ATLAS Number: _____

(Núm. de ATLAS:)

Lawyer's Bar Number: _____

(Núm. de Colegio de Abogados:)

Representing ☐ **Self, without a Lawyer OR** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner OR** ☐ **Respondent**
(Asesoramiento Sí mismo, sin un abogado O Abogado para Peticionario O Demandado)

For Clerk's Use Only
(Para uso exclusivo de la Secretaría)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN COCHISE COUNTY**

*(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE COCHISE)*

Petitioner/Party A
(Peticionario/ Parte A)

Respondent/Party B
(Demandado/ Parte B)

Case Number: _____
(Número de caso)

**AFFIDAVIT OF SERVICE BY
ALTERNATIVE MEANS**

For Family Cases

A.R.F.L.P. Rule 41

*(DECLARACIÓN JURADA DE
NOTIFICACIÓN POR MEDIOS
ALTERNATIVOS para casos de familia
Regla 41 de las Reglas del procedimiento
de derecho de familia de Arizona
(ARFLP, por sus siglas en inglés))*

Use this form only if you have an order signed by a Judicial Officer authorizing you to attempt service by alternative means.

(Use este formulario solamente si tiene una orden firmada por un funcionario judicial autorizándole efectuar la notificación mediante métodos alternativos.)

1. **Original Order:** I have an order signed by a Judicial Officer authorizing me to serve by alternative means (the “Order”). The Order is dated: _____ (date).

(Orden original: Tengo una orden firmada por un funcionario judicial que me autoriza efectuar la notificación mediante medios alternativos (la “Orden”). La orden lleva la siguiente fecha: (fecha))

2. **Documents Delivered:** List all papers you sent to the other party. Include:

(Documentos entregados: Enumere cada uno de los documentos que usted le envió a la otra parte. Incluya:)

- **any summons or order directing the other party to appear in court, AND**
(cualquier citatorio u orden que le ordena a la otra parte a comparecer en el tribunal, Y)
- **the Order from the Court authorizing service by alternative means, AND**
(la Orden del tribunal que autoriza la notificación por medios alternativos, Y)
- **all other documents you filed with the Court to initiate this case or current petition, unless the document is a protected document.**
(todos los demás documentos que usted presentó ante el tribunal para iniciar este caso o solicitud actual, a no ser que el documento sea un documento confidencial.)

I sent the following papers (the “Documents”) to the other party in accordance with the Order: / *(Envíé los siguientes documentos (los “documentos”) a la otra parte a tenor de la Orden:)*

3. **Alternative Means of Service: I served the other party, as authorized in the Order, using the following methods: (select all that apply) / (Métodos de notificación alternativos: Le tramité la notificación a la contraparte, como se autoriza en la orden, usando los siguientes métodos: (elija todas las opciones que correspondan))**

☐ **I mailed the Documents to the other Party's last-known address:**
(Envié por correo los documentos al último domicilio conocido de la otra parte:)

Address: / (Domicilio:) _____

on this date: / (en esta fecha:) _____.

☐ **This is the other Party's last-known business address, to the best of my belief. / (Según mi leal saber y entender, esta es la última dirección comercial conocida de la otra Parte.)**

☐ **This is the other Party's last-known residential address, to the best of my belief. / (Según mi leal saber y entender, esta es la última dirección residencial conocida de la otra Parte.)**

☐ **I posted the Documents on the door of the other Party's last-known address:**
(Publiqué los documentos en la puerta la última dirección conocida de la otra Parte:)

Address: / (Domicilio:) _____

on this date: / (en esta fecha:) _____.

☐ **I emailed a copy of the Documents to the other Party:**
(Le envié una copia de los documentos a la otra parte por correo electrónico (email):)

Email address: / (Correo electrónico:) _____

on this date: / (en esta fecha:) _____.

☐ **I texted a copy of the Documents to the other party:**
(Envié por mensaje de texto una copia de los documentos a la otra parte:)

Phone number: / (Número telefónico:) _____ **on this date**
(en esta fecha:) _____.

☐ **I sent a Direct Message (DM) containing the Documents to the other party's social media account: / (Envié un mensaje directo (DM) que contenía los documentos a la cuenta de redes sociales de la otra parte:)**

☐ **Social Media Platform: _____**
(Plataforma de redes sociales:)

Account: / (Cuenta:) _____

on this date: _____
(en esta fecha:)

Case No. _____
(Núm. de caso)

☐ **Social Media Platform:** _____
(Plataforma de redes sociales:)

Account: / (Cuenta:) _____

on this date: _____
(en esta fecha:)

☐ **Social Media Platform:** _____
(Plataforma de redes sociales:)

Account: / (Cuenta:) _____

on this date: _____
(en esta fecha:)

☐ **Other Method: I sent the Documents to the other party by:**
(Otro método: Envié los documentos a la otra parte por:)

4. Affiant's Statement: / (Aseveración del declarante:)

OATH OR AFFIRMATION: By signing below, I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief. / (JURAMENTO O AFIRMACIÓN: Con mi firma al calce, juro o afirmo bajo pena de perjurio que los contenidos de este documento son verdaderos y correctos conforme a mi leal saber y entender.)

Date / (Fecha)

Signature of Person Sending Documents
(Firma de persona que envía los documentos)

STATE OF / (ESTADO DE) _____

COUNTY OF / (CONDADO DE) _____

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: / (Suscrito y jurado o afirmado ante mí en esta fecha:) _____ **(date)** / ((fecha))

by / (por) _____.

(Notarial Officer's Stamp or Seal)
(Sello del funcionario notarial)

Notarial Officer / (Funcionario notarial)

ATTACH a copy of any proof of service to the end of this document:

(ADJUNTE una copia de cualquier comprobante de notificación al final de este documento:)

If you sent emails or messages, attach a screenshot of the messages showing you sent the documents.

(Si usted envió emails o mensajes, adjunte una imagen de la captura de pantalla de los mensajes demostrando que usted envió los documentos.)

If you left the documents at a business or residence, attach a photo of the paperwork posted at the address.

(Si usted dejó los documentos en un negocio o residencia, adjunte una foto de la documentación colocada en la dirección.)